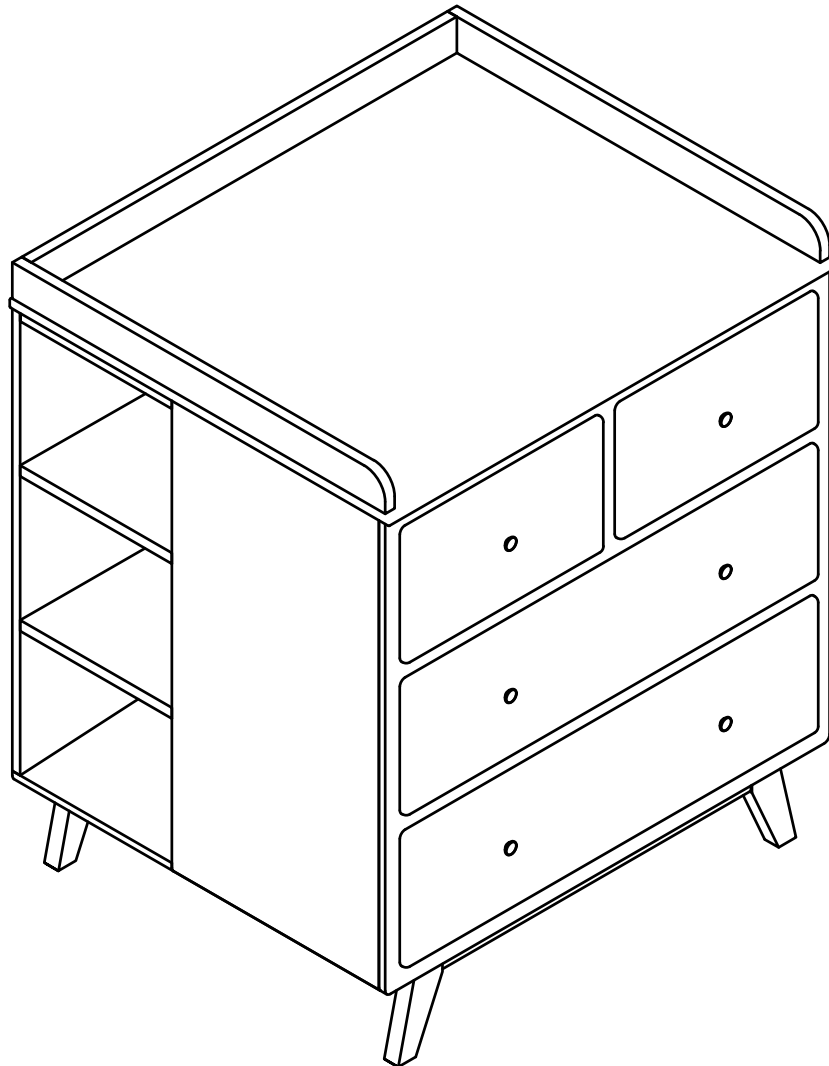
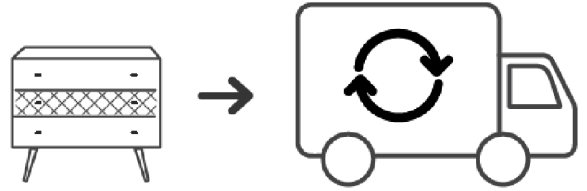


**FR** Ce produit intègre notre sélection Good is beautiful • **EN** This product is part of our Good is Beautiful collection • **IT** Questo prodotto fa parte della selezione Good is Beautiful • **ES** Este producto forma parte de la línea Good is beautiful • **CAT** Aquest producte forma part de la nostra selecció responsable Good is beautiful • **PT** Este produto integra a nossa seleção Good is Beautiful • **NL** Dit product is onderdeel van onze Good is beautiful selectie • **DE** Dieses Produkt gehört zu unserer Auswahl Good is beautiful • **AR** .Good is beautiful يشكّل هذا المنتج جزءًا من مجموعتنا



Les produits Maisons du Monde sont conçus pour faire vivre votre maison et la réinventer, au gré de vos envies. Lorsque vous ferez le choix de remplacer ce meuble, contactez une association qui pourra lui donner une 2ème vie ou rapportez le dans un point de collecte pour qu'il puisse être recyclé. En France, l'éco-organisme Eco-mobilier organise la collecte, le recyclage et la valorisation des meubles en fin de vie. Pour géolocaliser un point de collecte près de chez vous, rendez-vous sur [maisondutri.fr](https://maisondutri.fr)

**EN :** Maisons du Monde products are designed for you to brighten up and reinvent your home any time it takes your fancy. When you decide to replace your furniture, please contact a charity which could give it a second life, or take it to a waste sorting facility for it to be recycled.

**IT :** I prodotti Maisons du Monde sono pensati per far vivere la tua casa e reinventarla in base alle tue esigenze. Quando deciderai di sostituire questo mobile, contatta un'associazione che potrà offrirti una seconda vita, oppure portalo in un centro di raccolta affinché possa essere riciclato.

**ES :** Los productos Maisons du Monde están diseñados para dar vida a tu hogar y reinventarlos cómo y cuándo prefieras. Cuando decidas cambiar un mueble, ponte en contacto con una asociación que pueda darle una segunda vida o llévalo a un punto de recogida para que pueda ser reciclado.

**CAT :** Els productes Maisons du Monde s'han dissenyat per gaudir i reinventar la vostra llar, tant com vulgueu. Si voleu canviar aquest moble, poseu-vos en contacte amb una associació que li donarà una segona vida o porteu-lo a un punt de recollida de reciclatge.

**DE :** Die Maisons du Monde-Produkte sind dazu entworfen, Ihrem Heim Leben zu verleihen und es ganz nach Ihren Wünschen neu zu gestalten. Wenn Sie sich entschließen, das Möbelstück auszuwechseln, setzen Sie sich mit einem Verein in Verbindung, der ihm ein zweites Leben schenken kann, oder bringen Sie es zu einer Sammelstelle, damit es recycelt wird.

**PT :** Os produtos Maisons du Monde são concebidos para fazer viver a sua casa e para a reinventar, ao sabor dos seus desejos. Quando desejar substituir um móvel, contacte uma associação que lhe possa dar uma 2ª vida ou leve-o até um ponto de recolha para que possa ser reciclado.

**NL :** De producten van Maisons du Monde zijn ontworpen om je huis tot leven te wekken en een nieuwe persoonlijke look te geven. Wil je dit meubel vervangen? Breng het dan naar een organisatie die er een tweede leven aan geeft of naar een inzamelpunt zodat het gerecycleerd kan worden.

**AR :**

تم تصميم منتجات Maisons du Monde لكي تضيفي على بيتك روحاً جديدة وتجعلك تعيد اكتشافه وفقاً لخياراتك. عندما تنوي تبديل هذا الأثاث، ففكر في الاتصال بجمعية خيرية يمكنها إعادة استعماله أو ضعه في نقطة تجميع حتى تتم رسكلته.

FR

## IMPORTANT À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE À LIRE ATTENTIVEMENT

Les dimensions maximales du matelas à utiliser sont de : max 70 x 52 x 3 cm

AVERTISSEMENT : Ne pas laisser l'enfant sans surveillance.

Vérifier que tous les éléments d'assemblage sont bien convenablement serrés et les resserrer régulièrement.

Ne pas laisser le produit à proximité d'un foyer ouvert ou autre sources de chaleur intense, comme les appareils de chauffage électrique ou à gaz, etc.

Le produit est destiné à des enfants de moins de 12 mois et jusqu'à 11kg.

Ne pas utiliser le dispositif à langer si des parties sont cassées, déchirées ou manquantes.

Si besoin de partie additionnelle ou pièce de rechange merci de contacter le service client de Maisons du Monde.

N'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant.

Importé:

IT

## IMPORTANTE CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERE ATTENTAMENTE

Le dimensioni massime del materasso da utilizzare sono: max 70 x 52 x 3 cm

AVVERTENZA: non lasciare il bambino incustodito.

Verificare che tutti gli elementi di assemblaggio siano adeguatamente serrati e riserrarli regolarmente.

Non lasciare il prodotto in prossimità di un caminetto aperto o di altre fonti di calore intenso, come ad esempio gli apparecchi di riscaldamento elettrico o a gas.

Il prodotto è destinato a bambini di età inferiore a 12 mesi e di peso non superiore a 11 kg.

Non utilizzare il fasciatoio in caso di parti rotte, danneggiate o mancanti.

Per richiedere una parte aggiuntiva o un pezzo di ricambio, contattare il servizio clienti di Maisons du Monde.

Utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.

Importato:

ES

## IMPORTANTE CONSERVAR COMO REFERENCIA EN CASO DE NECESIDAD LEER ATENTAMENTE

Las dimensiones máximas del colchón son las siguientes: máx. 70 x 52 x 3 mm

ADVERTENCIA: No dejar nunca al niño sin la supervisión de un adulto.

Comprueba que todos los elementos de montaje están colocados correctamente y ajústalos con regularidad.

No dejar nunca el producto en las proximidades de un fuego abierto o cualquier otra fuente de calor intenso, como aparatos de calefacción eléctricos o a gas.

Este producto está pensado para que lo utilicen niños de un máximo de 12 meses y 11 kg de peso.

No utilizar el dispositivo de aseo si contiene alguna parte rota o dañada, o si le falta algún elemento.

Si necesitas una parte adicional o una pieza de recambio, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de Maisons du Monde. No utilices ninguna otra pieza desmontable que no haya aprobado el fabricante.

Importante:

EN

## IMPORTANT RETAIN FOR FUTURE REFERENCE READ CAREFULLY

The maximum size of the mattress to be used is: Max. 70 x 52 x 3 cm

WARNING: Do not leave the child unattended.

Check that all the fixtures are properly tightened and retighten them regularly.

Do not leave the product near an open fireplace or other sources of intense heat, such as electric or gas heaters etc.

The product is suitable for children under 12 months of age and up to 11 kg.

Do not use the nappy changing unit if any parts are broken, torn or missing.

If additional or spare parts are required, please contact Maisons du Monde customer services. Only use manufacturer-approved spare parts.

Imported:

NL

## BELANGRIJK TE BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING AANDACHTIG TE LEZEN

De maximale afmetingen van de matras zijn: max. 70 x 52 x 3 cm

WAARSCHUWING: Laat kinderen niet zonder toezicht achter.

Controleer of alle bevestigingsmiddelen goed zijn aangedraaid en draai ze regelmatig opnieuw aan.

Plaats het product niet in de buurt van open vuur of een andere bron van intense warmte, zoals een elektrische of gasverwarming.

Het product is bedoeld voor kinderen jonger dan 12 maanden en tot 11 kg.

Gebruik de opzetcommode niet als één of meerdere onderdelen ontbreken, kapot of beschadigd zijn.

Als u een extra of vervangend onderdeel nodig hebt, kunt u contact opnemen met de klantenservice van Maisons du Monde. Gebruik uitsluitend reserveonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.

Geïmporteerd:

CA

## IMPORTANT CONSERVEU AQUEST MANUAL D'INSTRUCCIONS PER A FUTURES CONSULTES LLEGIU LES INSTRUCCIONS ATENTAMENT

Les dimensions màximes del matalàs són: 70 x 52 x 3 cm

ADVERTÈNCIA: L'infant sempre ha d'utilitzar aquest producte amb la supervisió d'un adult.

Assegura't que tots els elements de muntatge estan col·locats correctament i ajusta'ls amb regularitat.

No col·loquis aquest producte a prop d'un foc obert o duna altra font d'escalfor intensa, com ara aparells de calefacció elèctrics o a gas.

El producte està dissenyat per als infants de fins a 12 mesos i 11 kg.

No facis servir el dispositiu de neteja si té alguna part trencada o danyada, o si hi falta algun element.

Si necessites una part addicional o una peça de recanvi, contacta amb el servei d'atenció al client de Maisons du Monde.

No facis servir cap altra peça desmuntable que no hagi estat aprovada pel fabricant.

Producte importat:

DE

WICHTIG

# HEBEN SIE DIESE WARNSHINWEISE BITTE AUF, FALLS SIE IRGENDWANN NOCH EINMAL ETWAS NACHLESEN AUFMERKSAM DURCHMÜSSEN BITTE LESEN SIE SIE

Verwenden Sie eine Matratze mit den folgenden maximalen Abmessungen: max. 70 x 52 x 3 cm

HINWEIS: Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt.

Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Montageelemente jeweils ordnungsgemäß befestigt sind und ziehen Sie diese gegebenenfalls nach.

Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenen Feuerstellen oder anderen starken Hitzequellen wie elektrischen Heizgeräten oder Gasheizungen etc.

Das Produkt ist für Kinder unter 12 Monaten bis zu einem Gewicht von 11 kg vorgesehen.

Verwenden Sie das Produkt nicht zum Wickeln, wenn Teile davon defekt oder beschädigt sind bzw. fehlen.

Wenn Sie Zusatz- oder Ersatzteile benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von Maisons du Monde.

Verwenden Sie nur vom Hersteller genehmigte Ersatzteile.

Importiert:

PT

IMPORTANTE

# CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA LER ATENTAMENTE

As dimensões máximas do colchão a utilizar são as seguintes: máximo 70 x 52 x 3 cm

AVISO: não deixar a criança sem supervisão.

Verificar se todos os elementos de fixação estão corretamente apertados e apertá-los novamente com regularidade.

Não deixar o produto junto a uma lareira ou outras fontes de calor intenso, como aquecedores elétricos ou a gás, etc.

Este produto destina-se a crianças com menos de 12 meses e um peso máximo de 11 kg.

Não utilizar o muda-fraldas se este apresentar peças partidas, danificadas ou em falta.

Se for necessário uma peça adicional ou uma peça sobressalente, contactar a assistência ao cliente da Maisons du Monde.

Utilizar apenas peças sobressalentes aprovadas pelo fabricante.

Importado por:

AR

# احتفظ ملاحظة بهذه هامة النشرة لعلك تحتاج إلى مراجعتها في المستقبل يجب قراءتها بانتباه

تبلغ أحجام الفراش القصوى الموصى باستخدامها : الحد الأقصى 70x52x3cm

إنذار : يُرجى عدم ترك الطفل من دون مراقبة.

احرص على أن تكون كافة أجزاء التجميع مرصوفة كما يجب وعلى إعادة رصتها بشكل منتظم.

يُرجى عدم ترك المنتج بالقرب من مدفأة مفتوحة أو مصادر أخرى للحرارة الشديدة، مثل أجهزة التدفئة الكهربائية أو تلك التي تعمل بالغاز، إلخ.

المنتج مخصص للأطفال الذين لا يتعدى عمرهم الـ 12 شهراً ولا يتخطى وزنهم 11 كغ.

يُرجى عدم استخدام عدة تقييد الطفل في حال تبين أنها تحتوي على أجزاء مكسورة أو ممزقة أو ناقصة.

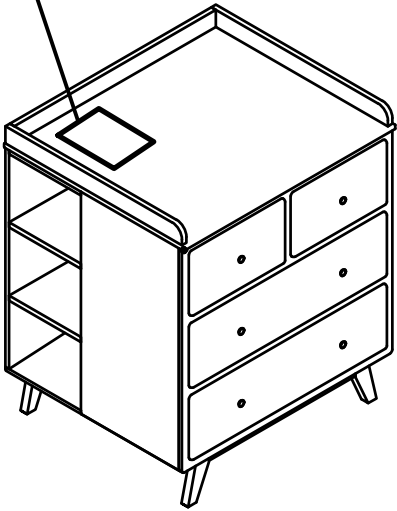
عند الحاجة إلى جزء إضافي أو قطعة غيار، ندعوك إلى الاتصال بخدمة الزبائن في شركة Maisons du Monde. وننصحك باستخدام القطع الملحقة المعتمدة من الجهة المصنعة فقط.

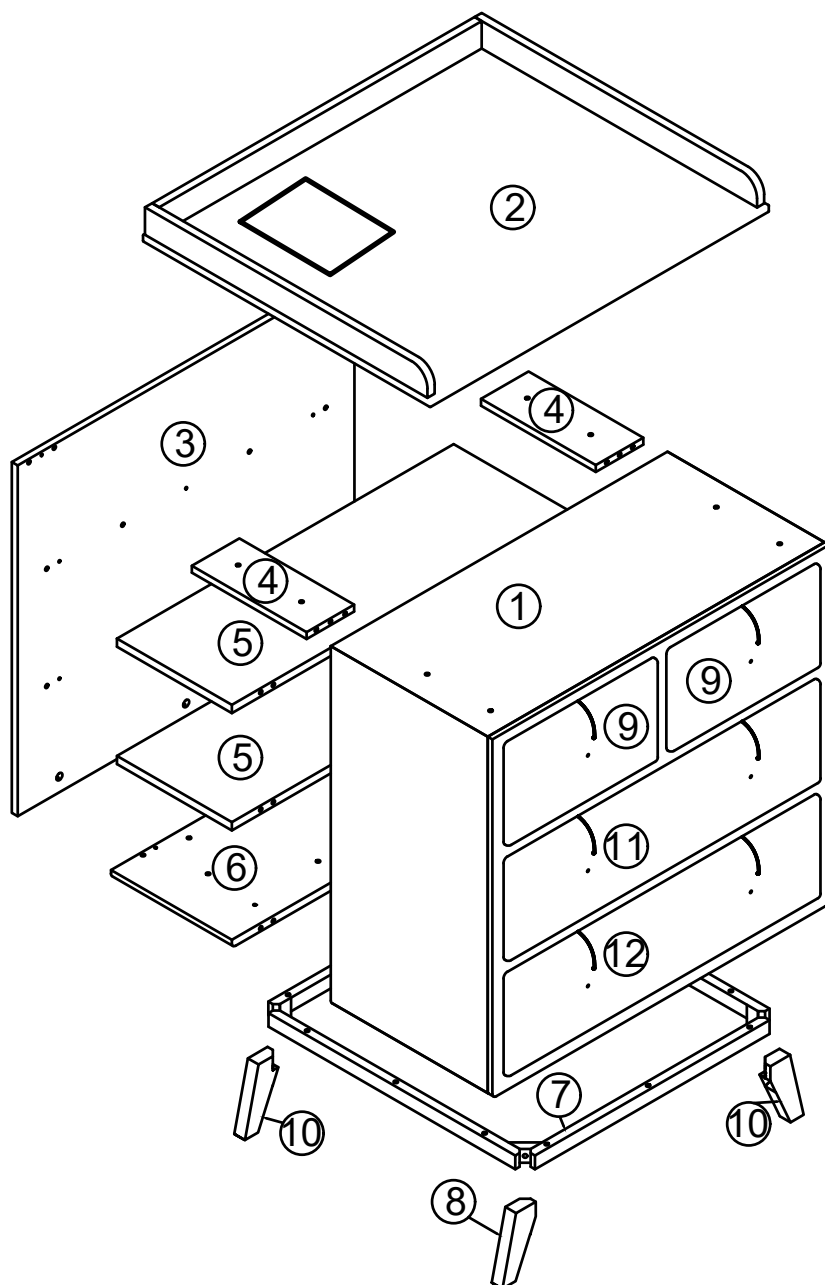
MAISONS DU MONDE

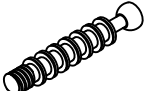
Le Portereau

44120 Vertou - France

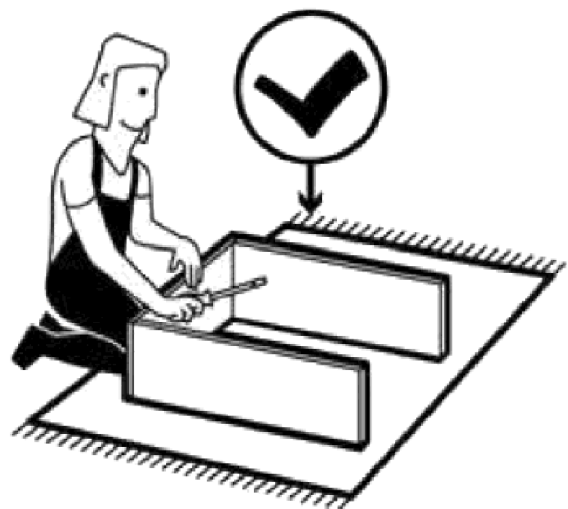
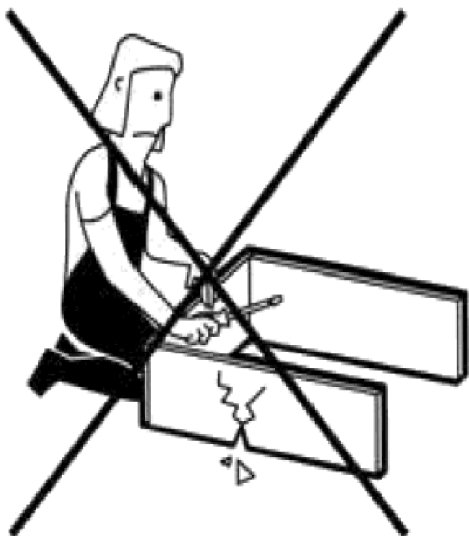
|                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>REF: 206084</b><br><b>CDE N° :</b>                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>FR</b>                                                                      | <b>AVERTISSEMENT NE PAS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE</b><br>Le produit est destiné aux enfants de moins de 12 mois et jusqu'à 11kg.<br>Conforme aux exigences de sécurité<br>NF EN 12221 + A1 (2013)<br>Fabriqué au VIETNAM<br>Importé par                                      |
| <b>IT</b>                                                                      | <b>AVVERTENZE: non lasciare il bambino senza sorveglianza.</b><br>Il prodotto è progettato per bambini di età inferiore a 12 mesi e di peso non superiore a 11 kg.<br>Conforme ai requisiti di sicurezza della norma<br>NF EN 12221 + A1 (2013)<br>Fatto in VIETNAM<br>Importato da   |
| <b>ES</b>                                                                      | <b>ADVERTENCIA: No dejar el niño sin vigilancia.</b><br>El producto está destinado a niños de menos de 12 meses y de un máximo de 11 kg.<br>Cumple las exigencias de seguridad de la norma<br>NF EN 12221 + A1 (2013)<br>Hecho en VIETNAM<br>Importado por                            |
| <b>EN</b>                                                                      | <b>WARNING: Do not leave the child unattended.</b><br>The product is designed for children aged under 12, and weighing under 11kg.<br>Complies with the safety requirements of the<br>NF EN 12221 + A1 (2013)<br>Made in VIETNAM<br>Imported by                                       |
| <b>NL</b>                                                                      | <b>VAAARSCHUWING: Laat een kind nooit zonder toezicht.</b><br>Het product is bedoeld voor kinderen jonger dan 12 maand met een gewicht tot 11 kg.<br>Conform de veiligheidseisen van de norm<br>NF EN 12221 + A1 (2013)<br>Gemaakt in VIETNAM<br>Ingevoerd door                       |
| <b>CA</b>                                                                      | <b>ADVERTENCIA: No deixar l'infant sense vigilància.</b><br>El producte està destinat a infants de menys de 12 mesos i d'un màxim d'11 kg.<br>Respecta les exigències de seguretat de la norma<br>NF EN 12221 + A1 (2013)<br>Fet en VIETNAM<br>Importat per                           |
| <b>DE</b>                                                                      | <b>WARNHINWEIS: Das Kind nicht unbeaufsichtigt lassen.</b><br>Das Produkt ist für Kinder von unter 12 Monaten und mit einem Gewicht von bis zu 11 kg geeignet.<br>Entspricht den Anforderungen der Sicherheitsnorm<br>NF EN 12221 + A1 (2013)<br>In VIETNAM Gemacht<br>Importiert von |
| <b>PT</b>                                                                      | <b>ADVERTÊNCIA: Não deixar a criança sem vigilância.</b><br>O produto destina-se a crianças com menos de 12 meses e com peso até aos 11 kg.<br>Em conformidade com as exigências de segurança impostas pela norma<br>NF EN 12221 + A1 (2013)<br>Feita em VIETNAM<br>Importado pela    |
| <b>AR</b>                                                                      | تنبيه:<br>لا تترك الطفل دون مراقبة.<br>المنتج مخصص للأطفال الأقل من 12 عامًا وحتى وزن 11 كجم.<br>مطابق لاشتراطات الأمان للمعيار<br>NF EN 12221 + A1 (2013)<br>صنع في: VIETNAM<br>مستورد بواسطة شركة                                                                                   |
| <b>MAISONS DU MONDE</b><br><b>Le Portereau</b><br><b>44120 Vertou - France</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |



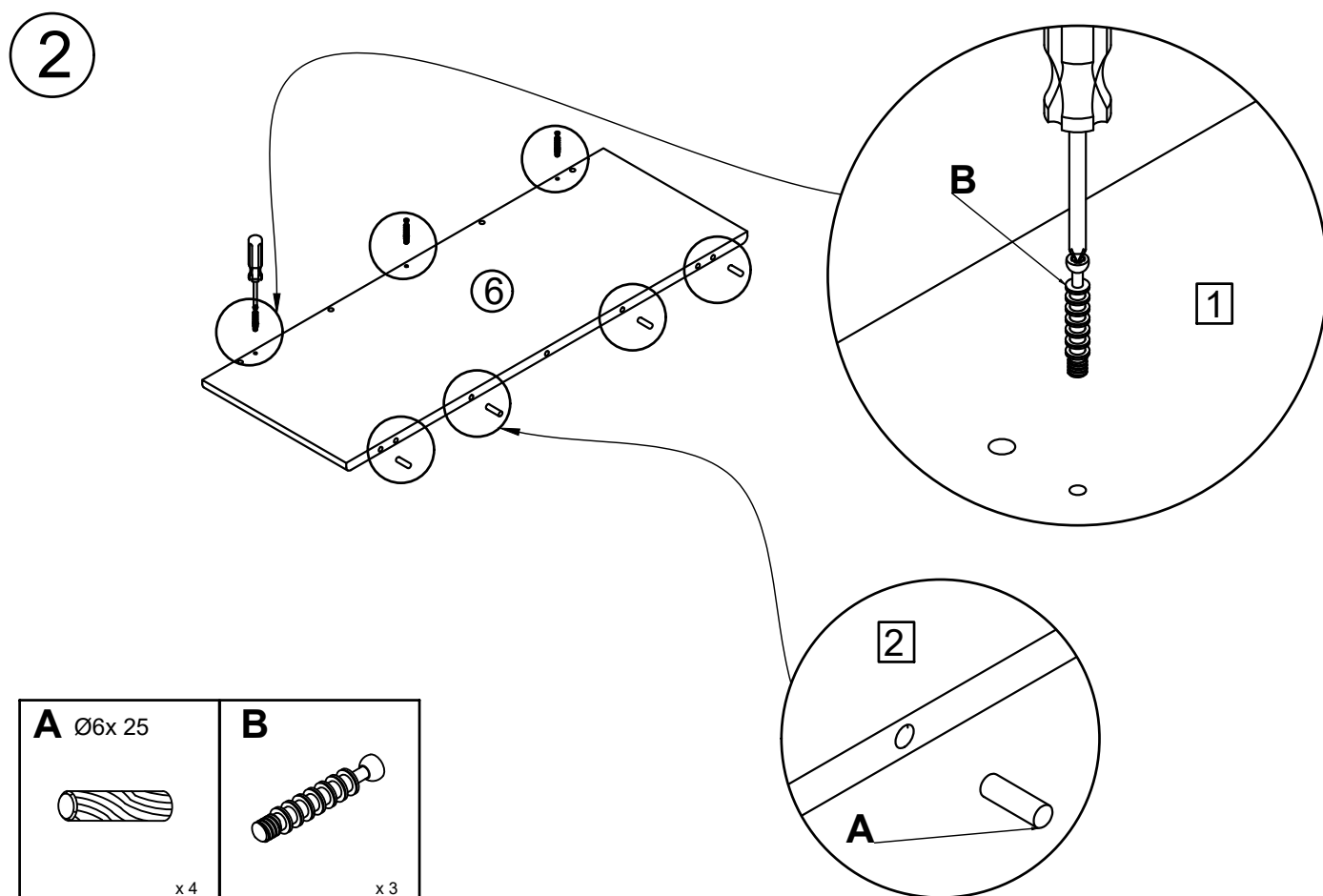
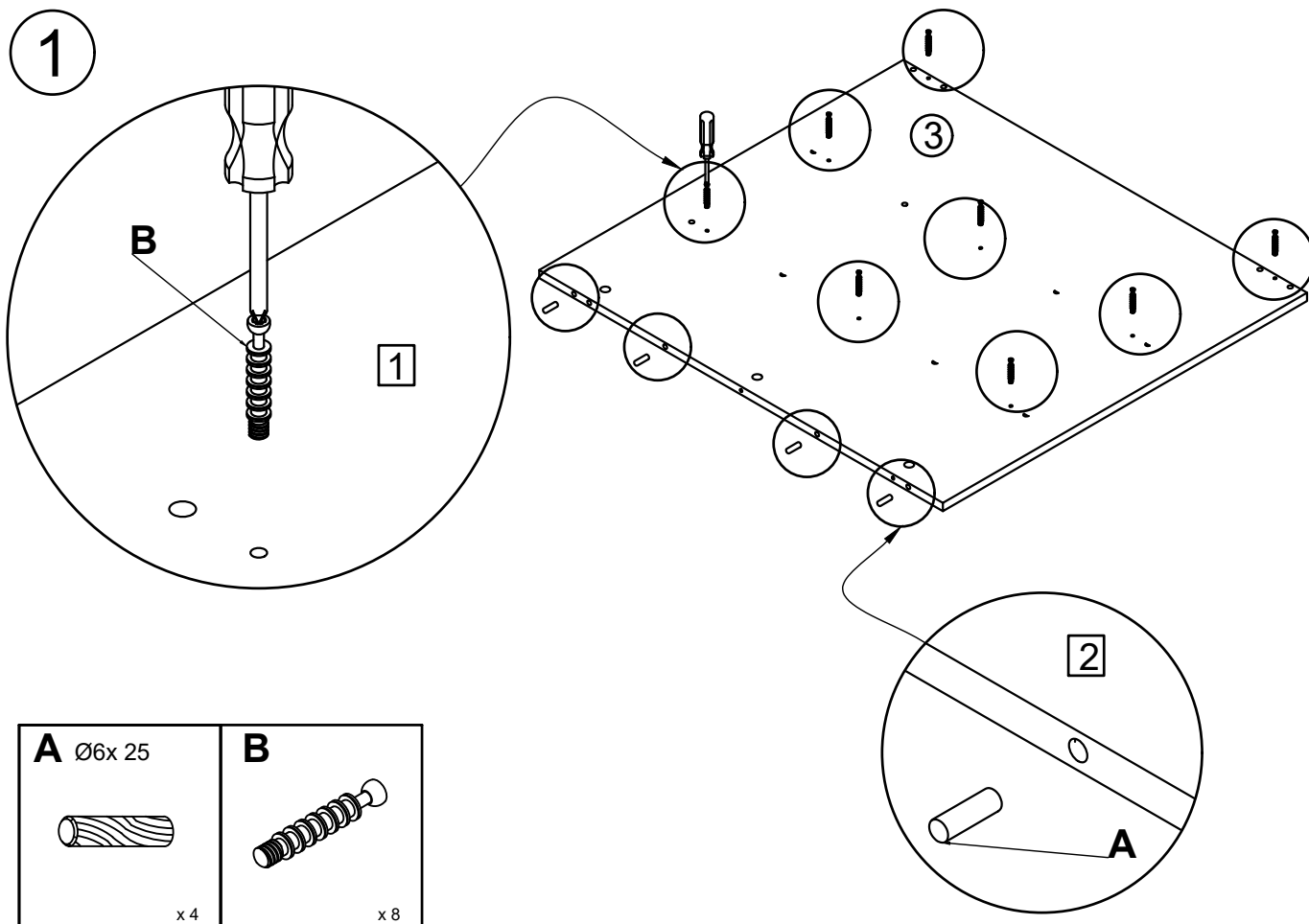


|                                                                                                                |                                                                                                         |                                                                                                         |                                                                                                            |                                                                                                                 |                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>G</b> 6 x 35<br><br>x 12 |                                                                                                         |                                                                                                         |                                                                                                            |                                                                                                                 |                                                                                                                 |
| <b>A</b> Ø6x 25<br><br>x 32 | <b>B</b><br><br>x 22 | <b>C</b><br><br>x 22 | <b>D</b> M 4<br><br>x 1 | <b>E</b> 6 x 50<br><br>x 4 | <b>F</b> 6 x 20<br><br>x 8 |

- FR Regroupez, repérez et contrôlez l'état et la quantité de toutes les pièces ainsi que de la quincaillerie présent dans le(s) colis.
- IT Raggruppare, individuare e controllare lo stato e la quantità di tutte le parti e della ferramenta presenti nelle confezioni.
- ES Agrupa, cuenta y comprueba el estado de todas las piezas así como de la ferretería presente en el/los paquete/s.
- EN Organise, identify and check the quantity and condition of all the items and hardware in the package(s).
- NL Agrupa, conta i comprova l'estat de totes les peces i de les eines de ferreteria que hi ha al/s paquet/s.
- CA Stellen Sie alle Teile und Eisenwaren aus der/den Verpackung(en) zusammen und überprüfen Sie deren Zustand und Menge.
- DE Groepeer, zoek en controleer de staat en het aantal van alle onderdelen en ijzerwaren in de pakket(ten).
- PT Reúna e identifique o conteúdo e verifique o estado e a quantidade de todas as peças, assim como todas as ferragens presentes na(s) embalagem(ns).
- AR اجمع كل الأجزاء والأجهزة الموجودة في العبوة (العبوات) اجمع كل الأجزاء والأجهزة الموجودة في العبوة

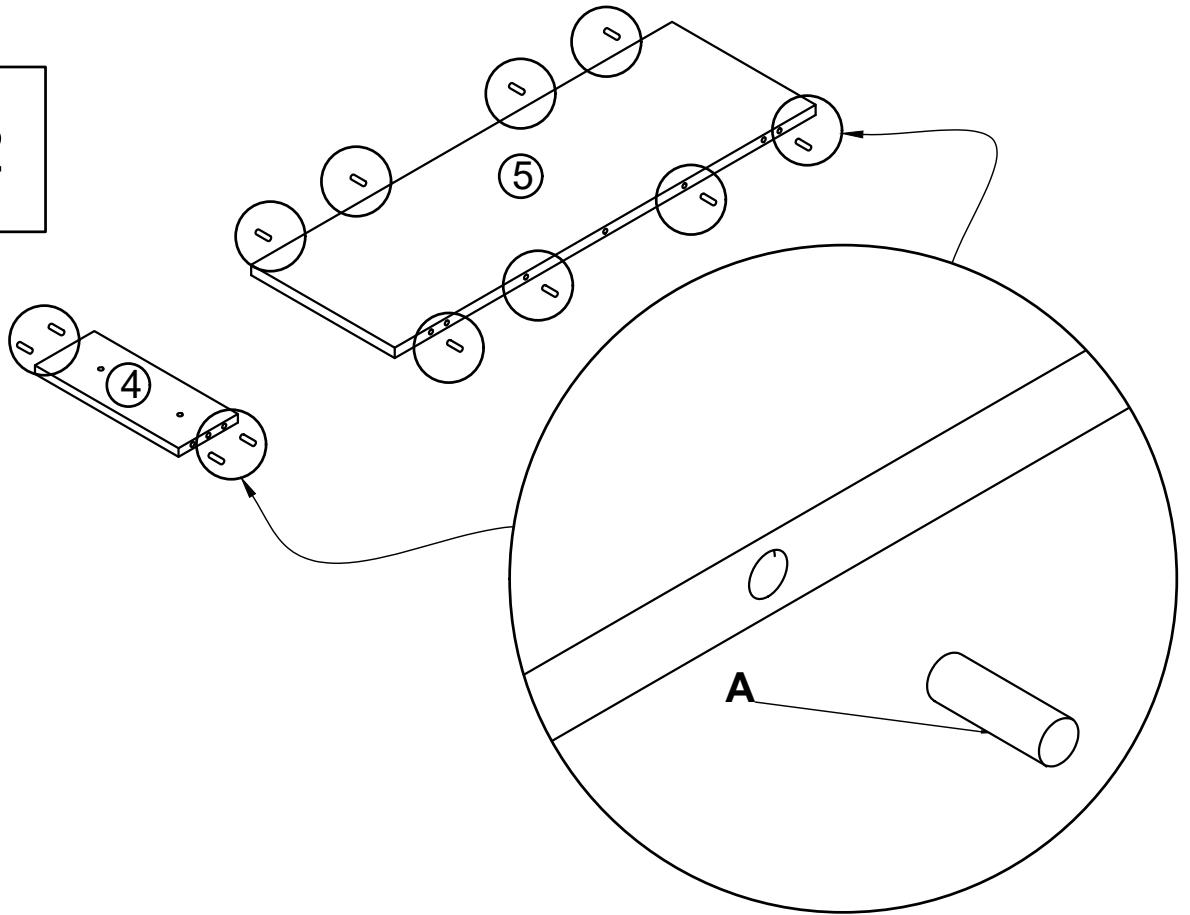
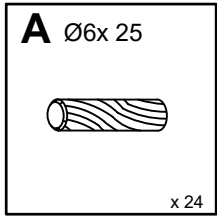




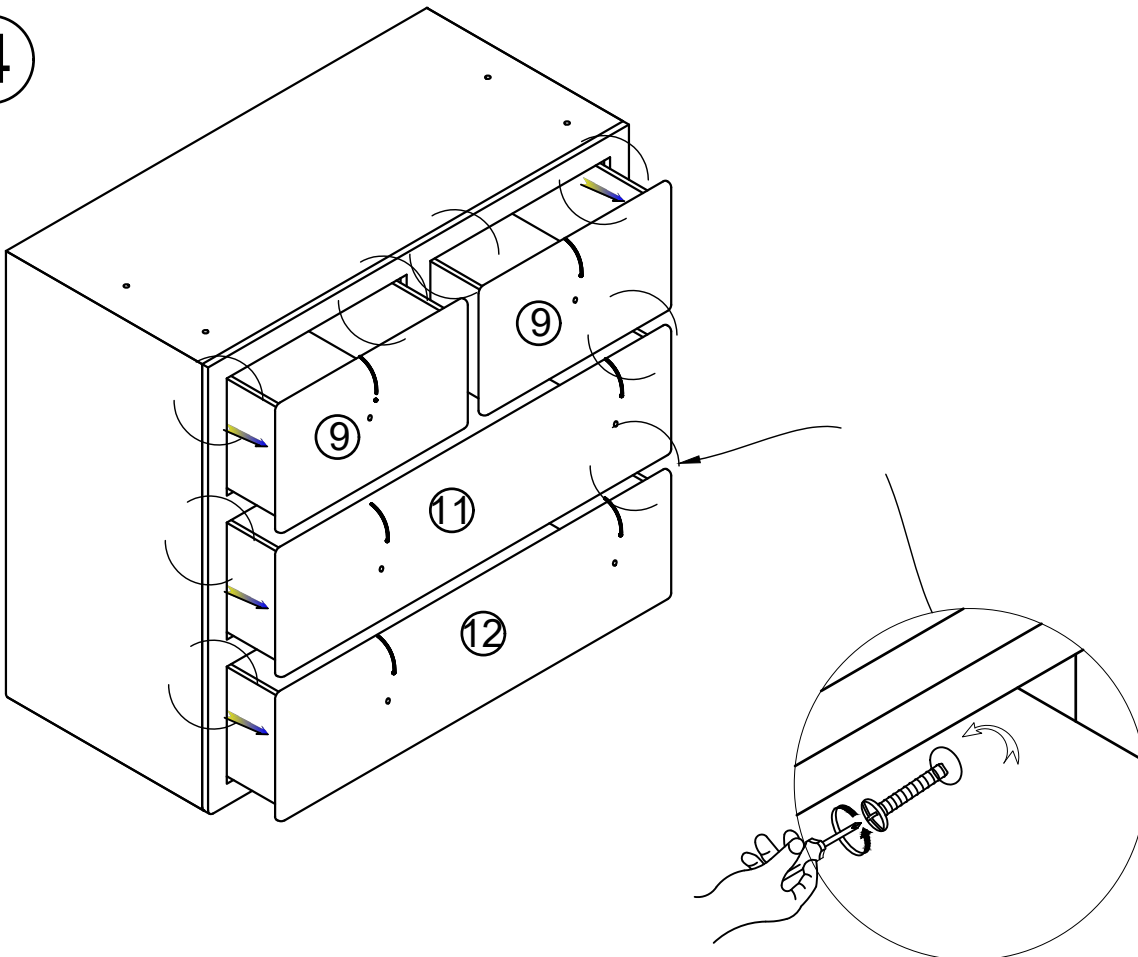


3

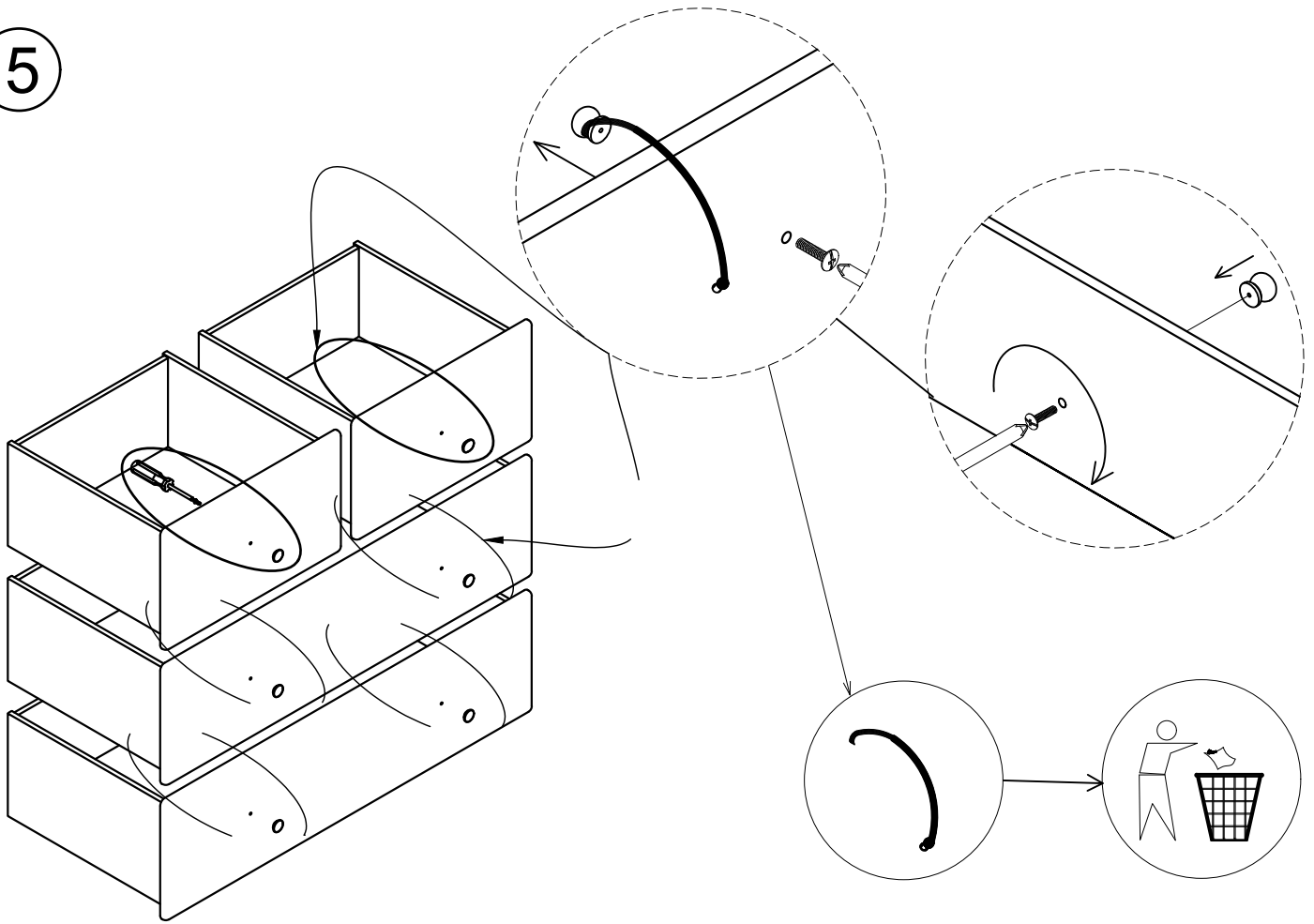
X2



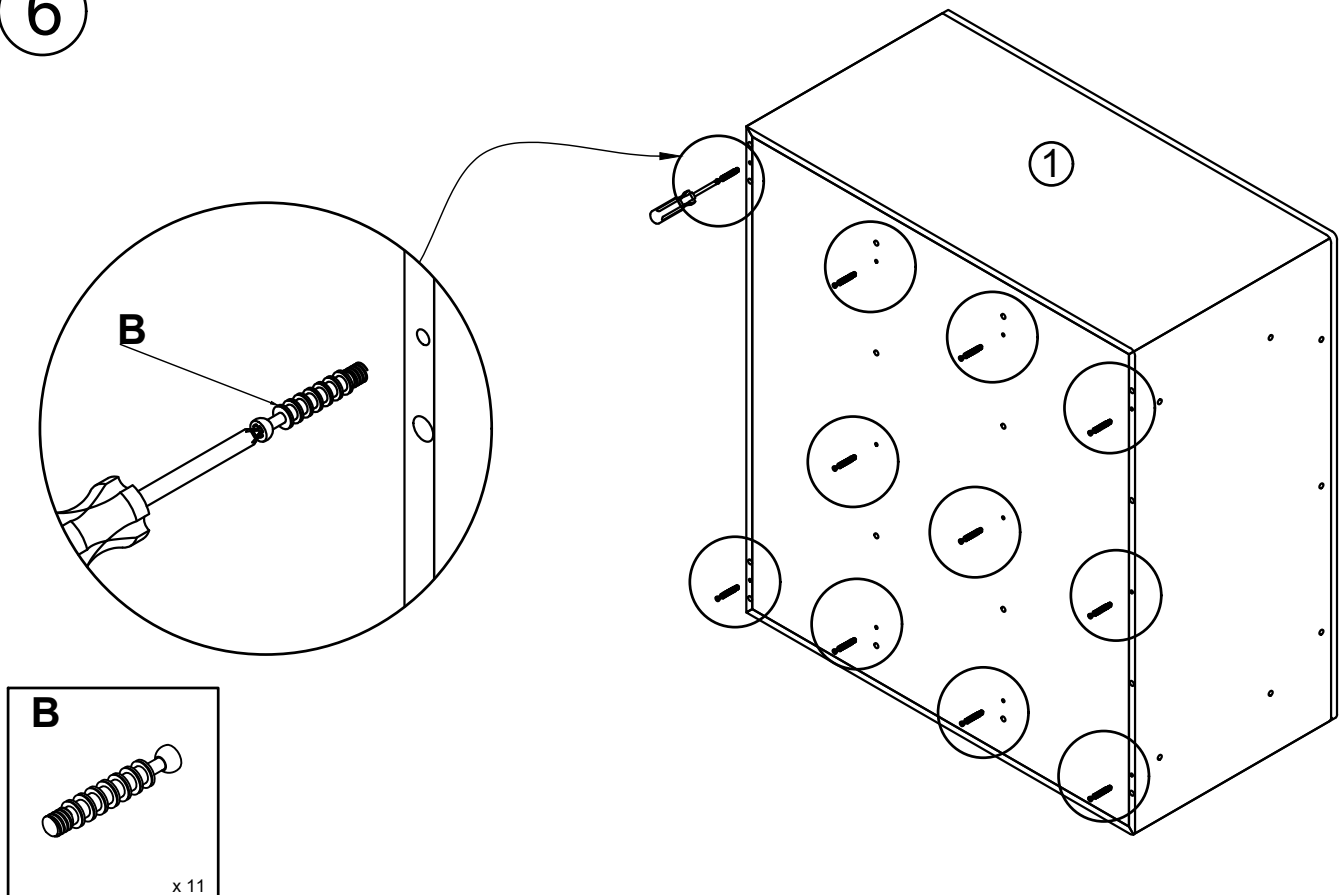
4



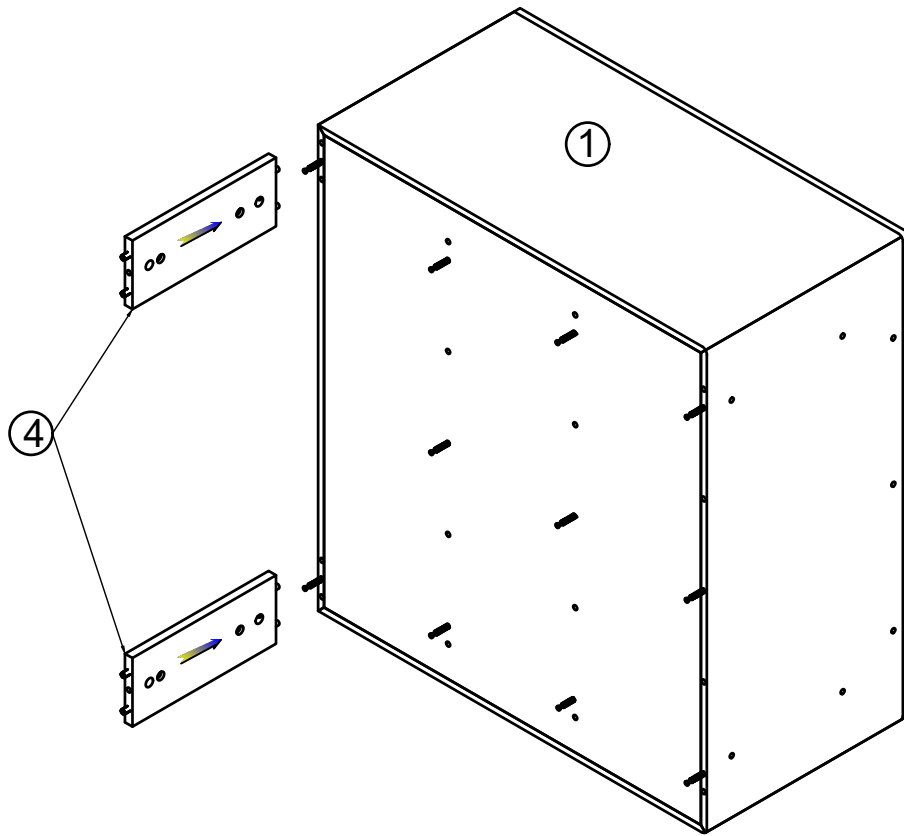
5



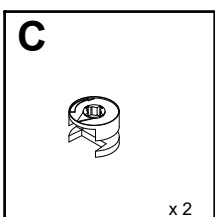
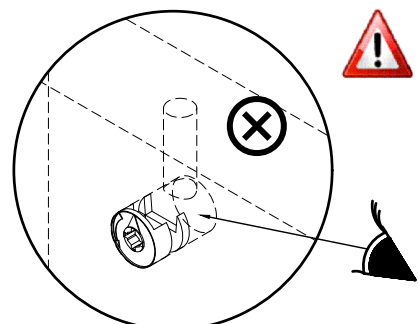
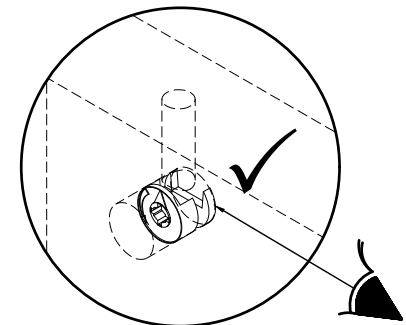
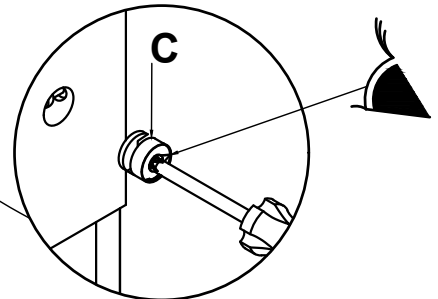
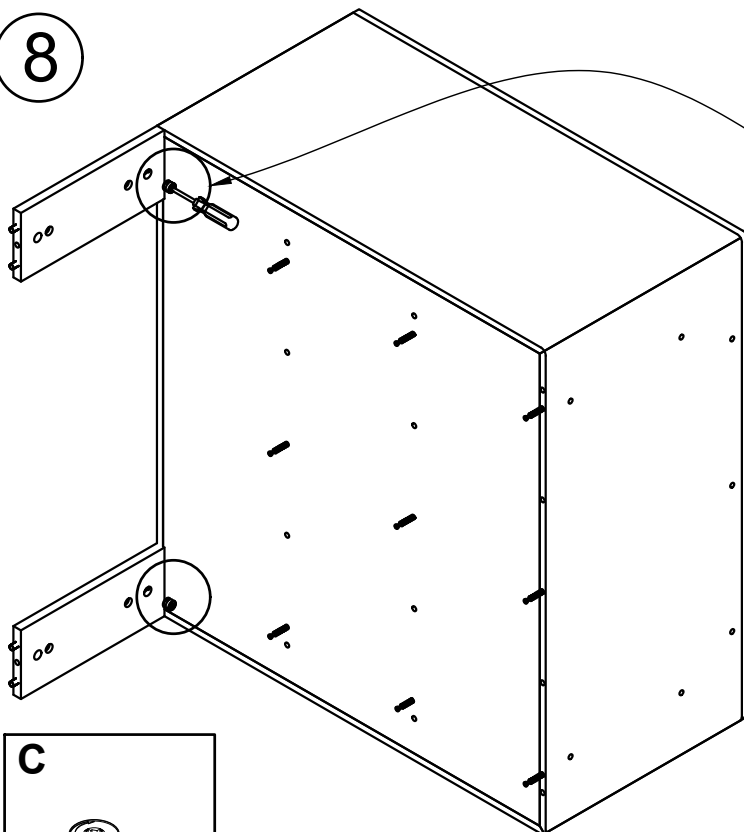
6



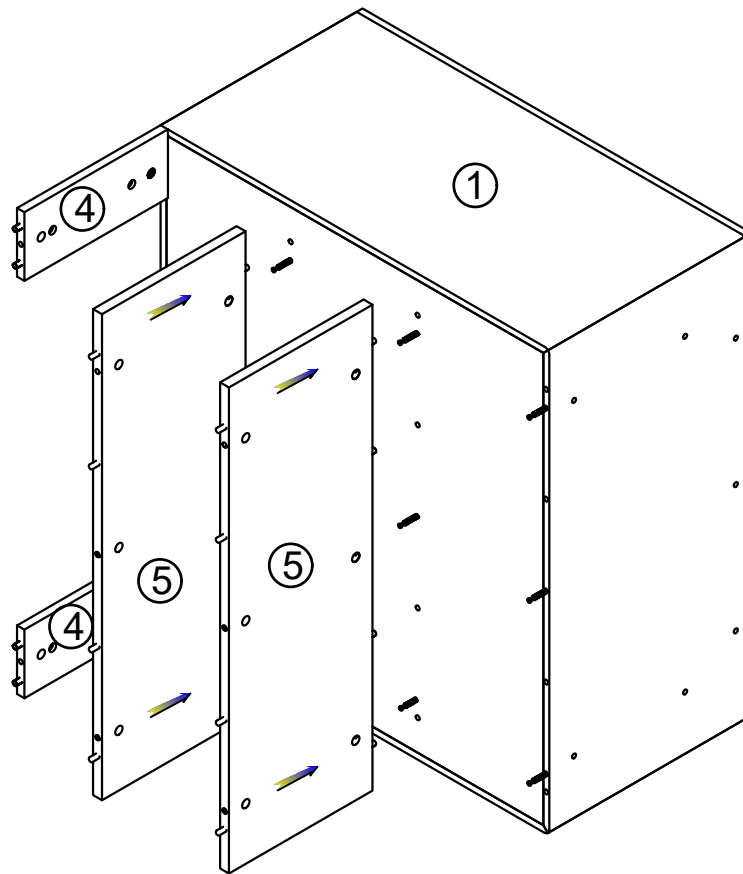
7



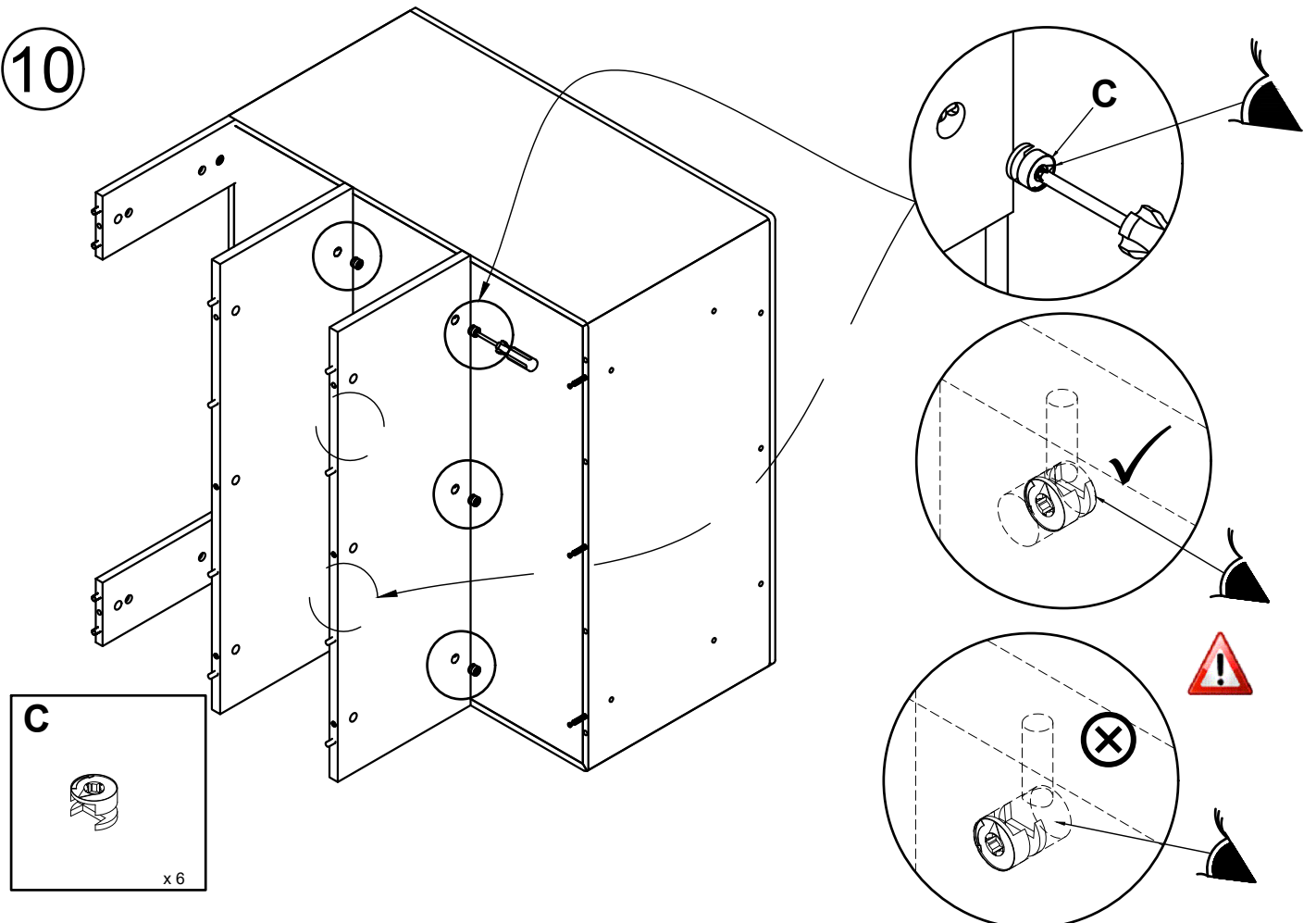
8



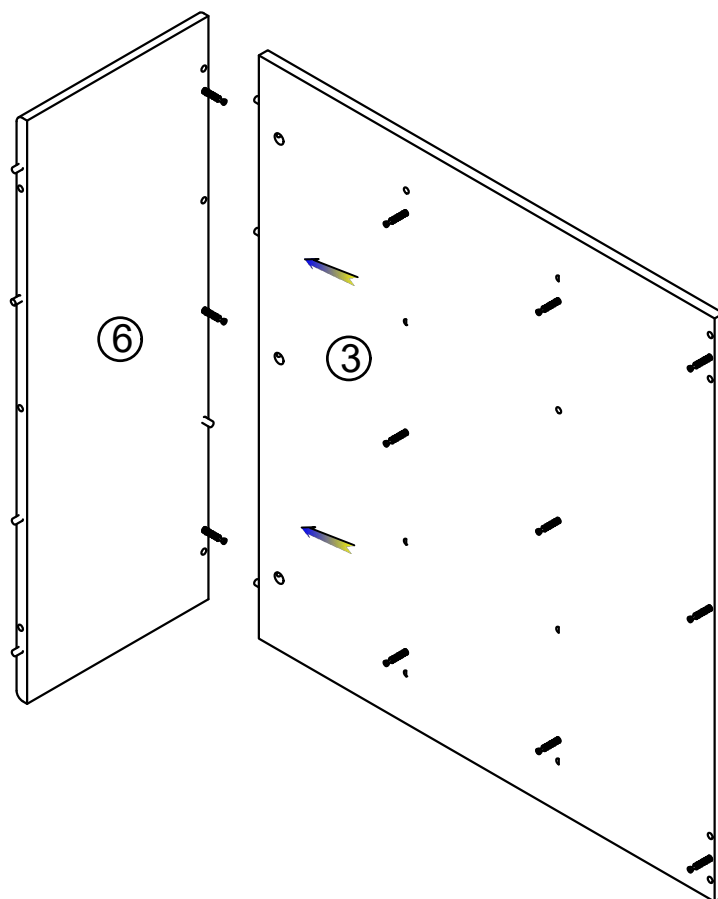
9



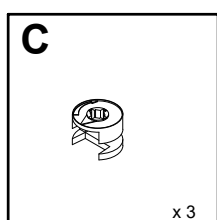
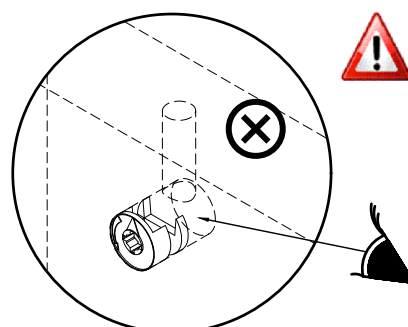
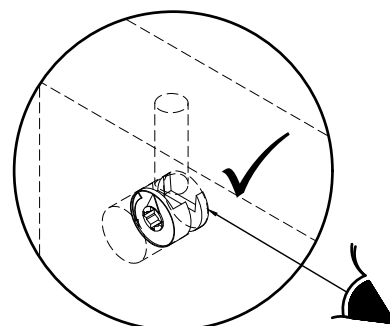
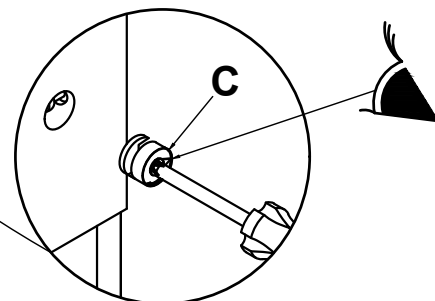
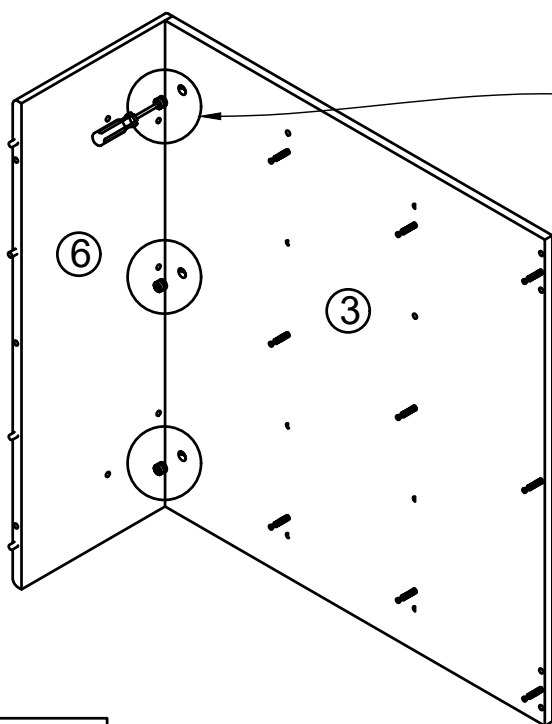
10



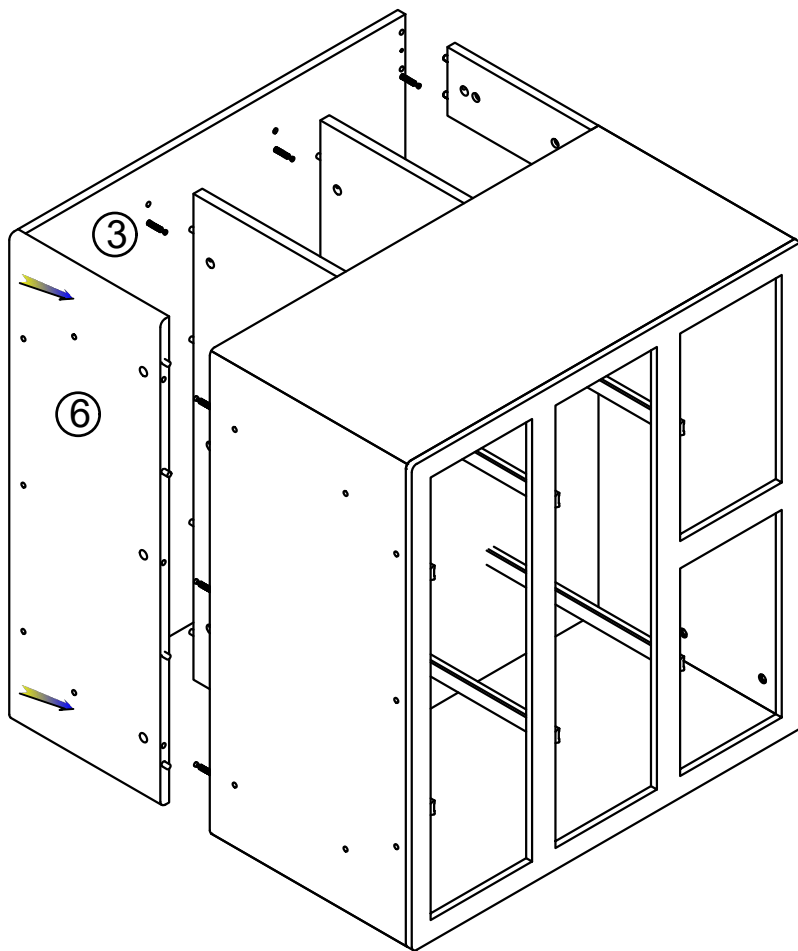
11



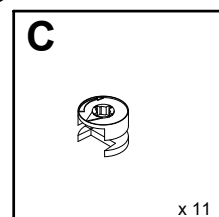
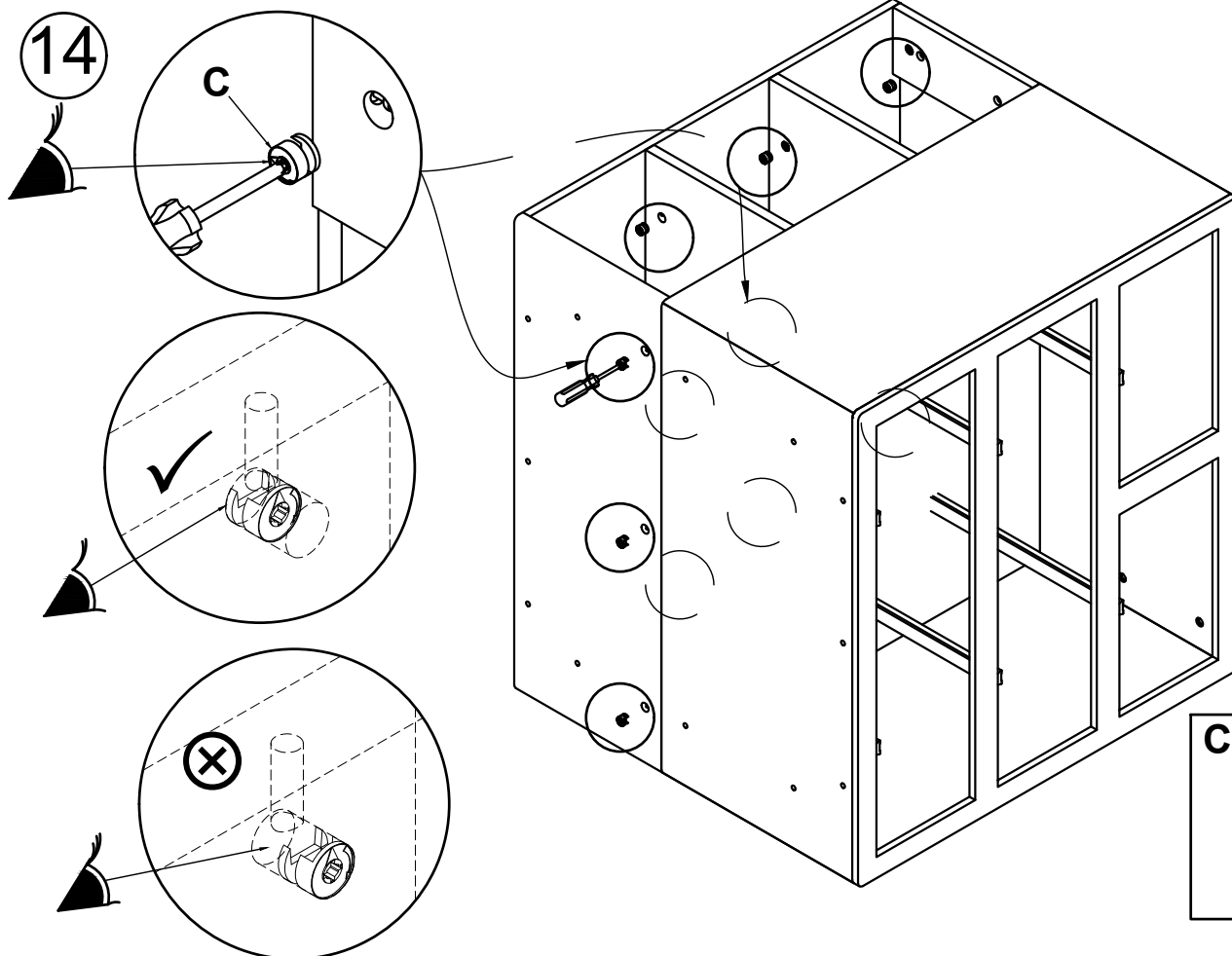
12



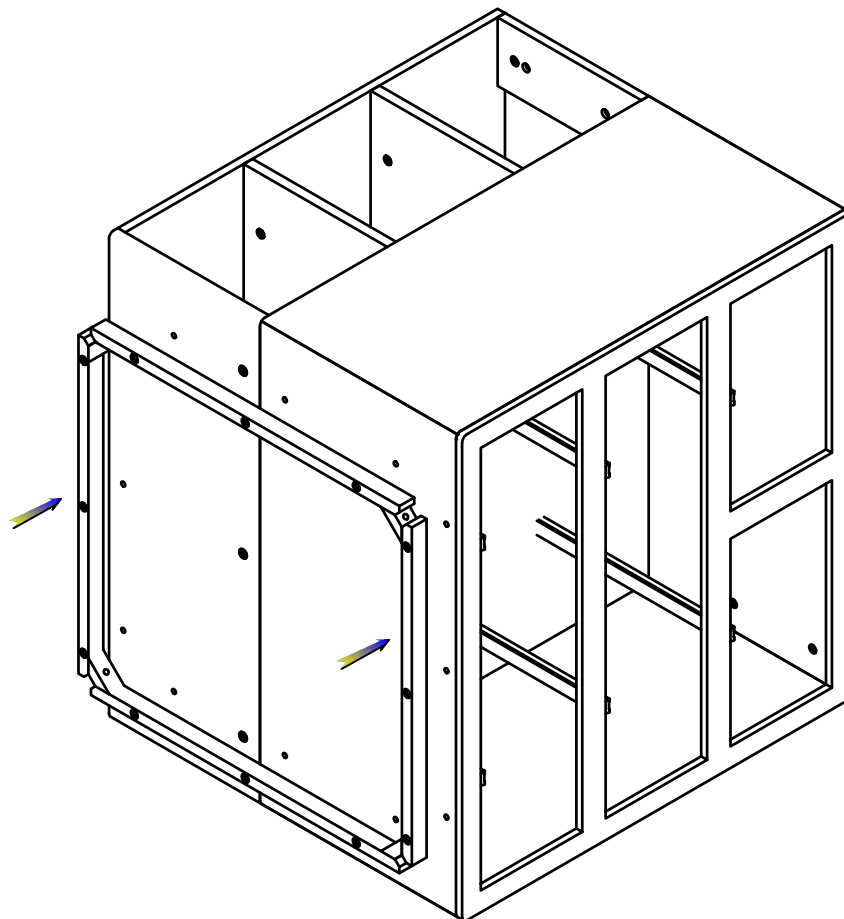
13



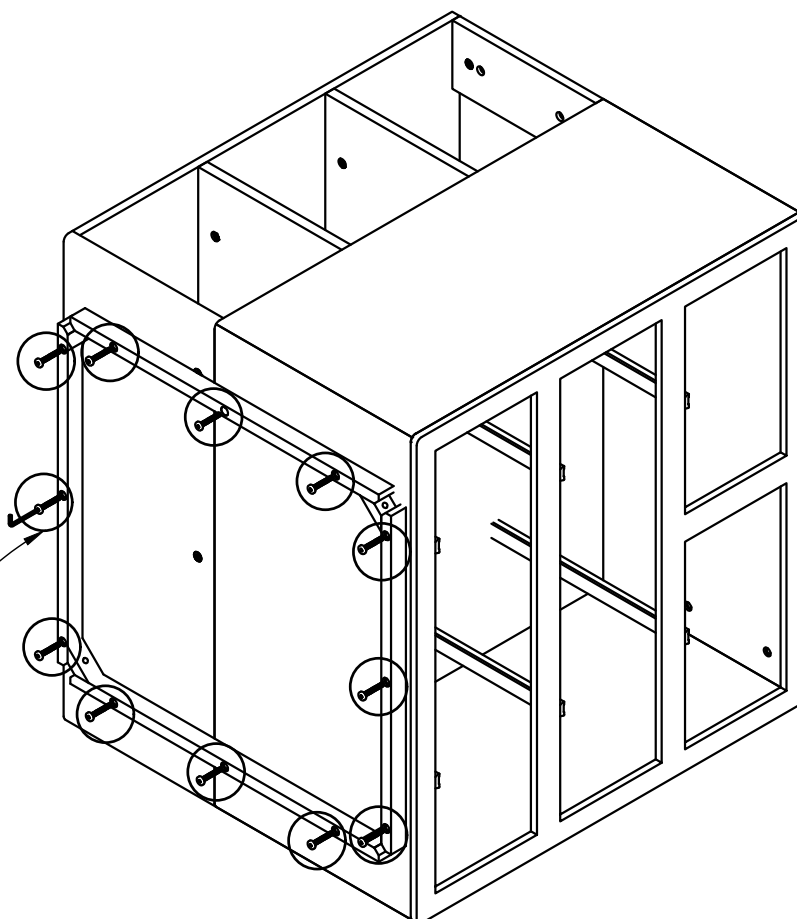
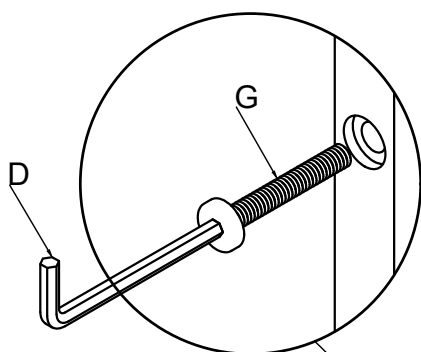
14

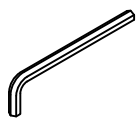
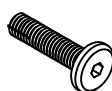


15



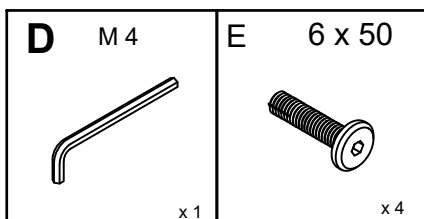
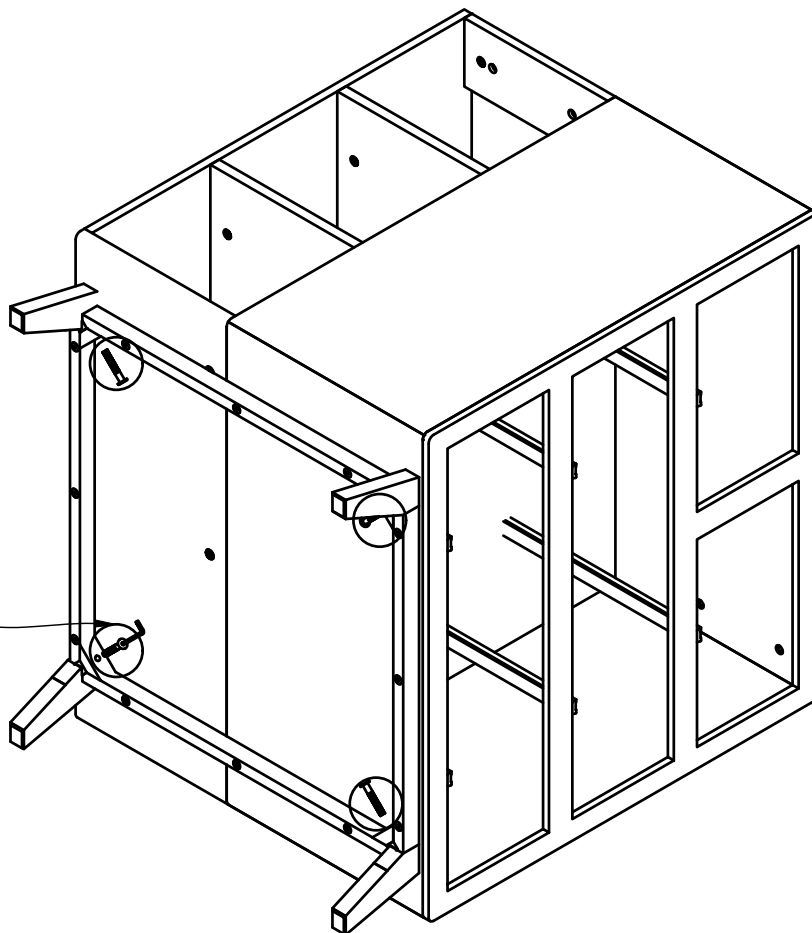
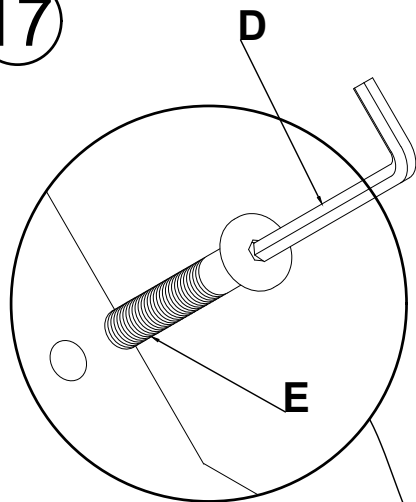
16



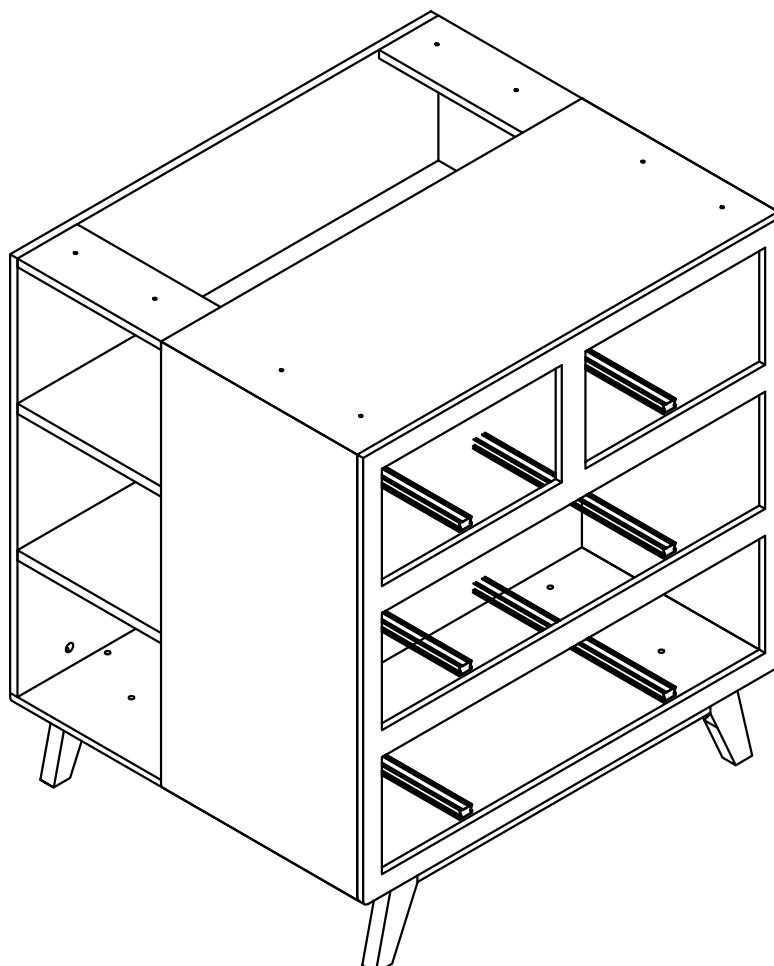
|                                                                                     |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>D</b> M 4                                                                        | <b>G</b> 6 x 35                                                                     |
|  |  |
| x 1                                                                                 | x 12                                                                                |



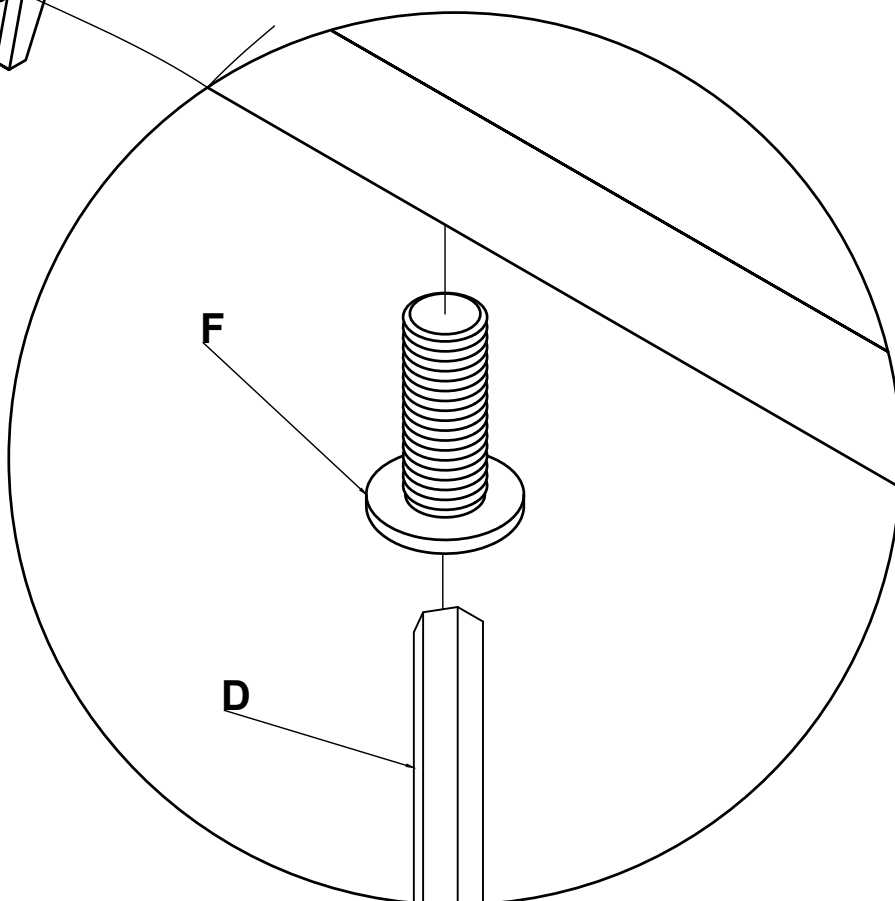
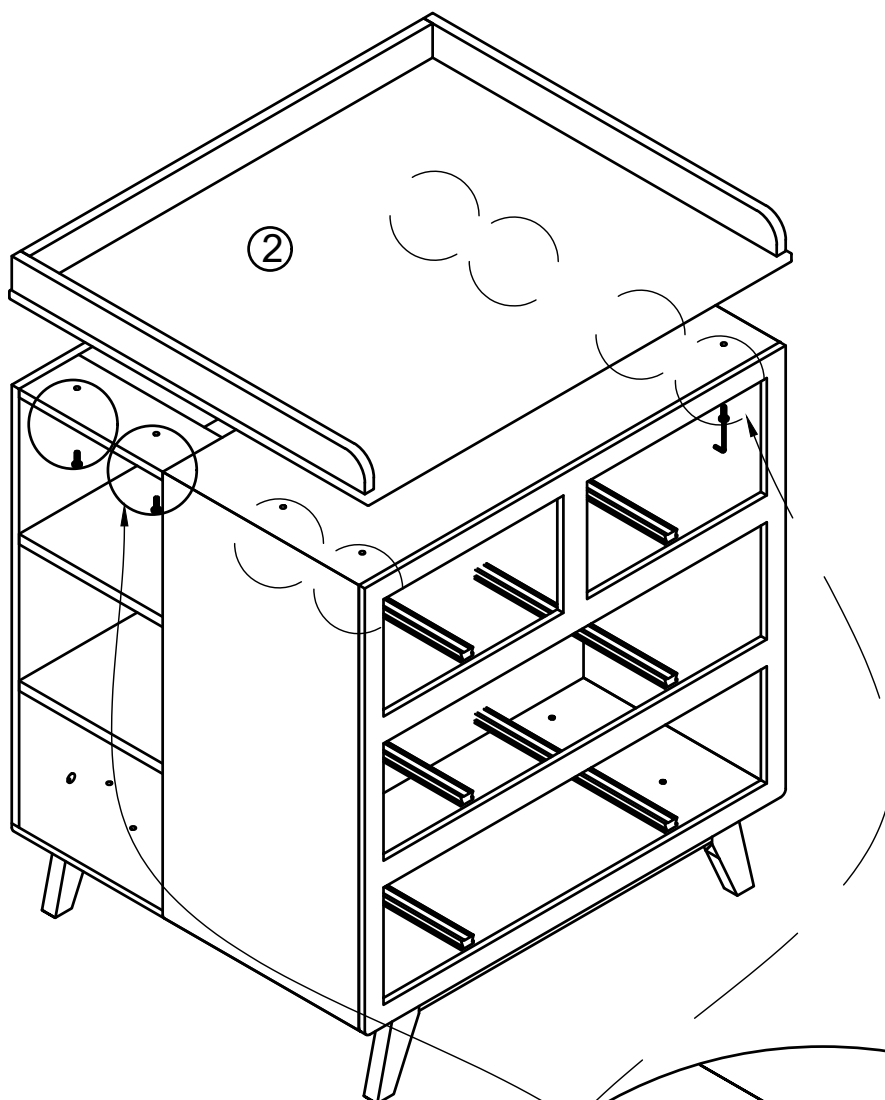
17

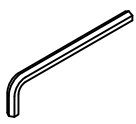


18



19



|                                                                                     |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>D</b> M 4                                                                        | <b>F</b> 6 x 20                                                                     |
|  |  |
| x 1                                                                                 | x 8                                                                                 |

20

